Η ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

ΤΕΤΑΡΤΗ
19
ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1942

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ Β. ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΔΗΣ | ῎Ετος 10ον ◆ Ἀρ. Φύλλου 3064]3 | Τιμὴ δρχ. 30 | Γραφεῖα Μητροπόλεως 42 — Ἀρ. τηλ. 38-81 — ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΧΘΡΙΚΑΙ ΔΥΝΑΜΕΙΣ ΕΙΣ ΤΟ ΤΟΞΟΝ ΤΟΥ ΔΟΝ ΣΥΝΕΤΡΙΒΗΣΑΝ

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΚΥΚΛΩΣΙΝ, Η ΕΚΜΗΔΕΝΙΣΙΣ

ΚΑΤΕΣΤΡΑΦΗΣΑΝ 62 ΤΗΛΕΒΟΛΑ ΚΑΙ 7 ΤΑΝΚΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (D.N.B.)—Ἐπὶ τῷ τερματισμῷ τῶν ἐπιτυχῶν ἐπιθετικῶν ἀγώνων τῶν Γερμανῶν εἰς τὴν βόρειον παρυφὴν τοῦ Δὸν κατὰ τὸ χρονικὸν διάστημα ἀπὸ τῆς 5ης μέχρι τῆς 17ης Αὐγούστου, ἡ Ἀνωτάτη Διοίκησις τῶν ἐνόπλων γερμανικῶν δυνάμεων ἀνακοινοῖ συμπληρωματικῶς τὰ ἑξῆς: Κατὰ τὰς πρωϊνὰς ὥρας τῆς 15ης Αὐγούστου, μεραρχίαι τοῦ πεζικοῦ καὶ μηχανοκίνητοι σχηματισμοὶ ἀνέλαβον ἐν εὐρεῖ μετώπῳ τὴν ἐπίθεσιν, πρὸς ἐξόντωσιν τῶν εἰσέτι εἰς τὸ τόξον τοῦ Δὸν εὑρισκομένων ἐχθρικῶν δυνάμεων. Ἡ ἰσχυρὰ ἀντίστασις τῶν μπολσεβίκων ἐθραύσθη πανταχοῦ καὶ ἤρχισεν ἡ περικύκλωσις τῶν ἐχθρικῶν δυνάμεων διὰ ταχείας προελάσεως τοῦ πεζικοῦ καὶ τῶν μηχανοκινήτων σχηματισμῶν δυτικῶς μιᾶς ὀρεινῆς περιοχῆς.

Τὰ γερμανικὰ στρατεύματα προήλασαν μέχρι τοῦ Δὸν διὰ δύο ἐπιθετικῶν σφηνῶν καὶ ἀπεκατέστησαν τὴν ἐπαφὴν μετ' ἀλλήλων κατὰ τὰς πρώτας πρωϊνὰς ὥρας τῆς 16ης Αὐγούστου, προερχόμενα ἐκ βορρᾶ καὶ νότου ἐπὶ μιᾶς ὀρεινῆς κλιτύος. Τοιουτοτρόπως, τὰ δυτικῶς τῆς ὀρεινῆς ταύτης κλιτύος εὑρισκόμενα ἐχθρικὰ στρατεύματα ἀπεκόπησαν τῶν ἐπικοινωνιῶν καὶ περιεκλείσθησαν.

ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΤΙΚΗ ΕΠΙΘΕΣΙΣ

῞Ετσι τὴν 16ην Αὐγούστου, διὰ συγκεντρωτικῆς ἐπιθέσεως, οἱ μπολσεβῖκοι συνωθήθησαν εἰς στενὸν χῶρον, ἐξωντώθησαν ἢ συνελήφθησαν αἰχμάλωτοι. Ταὐτοχρόνως προήλασαν ἄλλα γερμανικὰ στρατεύματα εἰς τὸ βόρειον τμῆμα τῆς παρυφῆς τοῦ Ντὸν καὶ ἀπώθησαν καὶ ἐνταῦθα τὸν ἐχθρὸν πέραν τοῦ Ντόν. Εἰς μάτην ἀπεπειράθησαν οἱ μπολσεβῖκοι δι' ἀντεπιθέσεως νὰ ἀναχαιτήσουν τὴν ἐπίθεσιν ταύτην. Ὡσαύτως εἰς τὴν μάχην ταύτην ὁ ἐχθρὸς ἡττήθη ἐξοντωτικῶς. Τὴν 17ην Αὐγούστου, τὸ πεδίον τῆς μάχης ἐξεκαθαρίσθη ἀπὸ τοὺς διεσκορπισμένους μπολσεβίκους καὶ συνελήφθησαν περαιτέρω πολυάριθμοι αἰχμάλωτοι. Κατὰ τὴν ἀπόκρουσιν μιᾶς ἐχθρικῆς ἀντεπιθέσεως κατεστράφησαν βληθέντα 13 ἐχθρικὰ τάνκς καὶ 7 τηλεβόλα ὑπὸ γερμανικῶν πυροβολαρχιῶν ἐφόδου.

Ἡ προέλασις τῶν γερμανικῶν στρατευμάτων ὑπεστηρίχθη ὑπὸ ἰσχυρῶν σχηματισμῶν ἀεροπλάνων μάχης, τὰ ὁποῖα ἔδρασαν δι' ἀλλεπαλλήλων ἐπιθέσεων. Αἱ ἀεροπορικαὶ ἐπιθέσεις ἐστράφησαν ἰδιαιτέρως ἐναντίον τῶν εἰς βάθος διαβαθμισμένων ἀμυντικῶν θέσεων τοῦ ἐχθροῦ. Διὰ τῆς καταστροφῆς πολυαρίθμων τεθωρακισμένων αὐτοκινήτων καὶ τῆς ἐξοντώσεως 55 τηλεβόλων ἤδη ἐν ἀρχῇ τῆς μάχης τοῦ κλοιοῦ ἡ δύναμις ἀντιστάσεως τῶν μπολσεβίκων ἐξησθένησε σοβαρῶς.

ΔΥΤΙΚΩΣ ΤΟΥ ΣΤΑΛΙΝΓΚΡΑΝΤ

Διὰ τὴν περαιτέρω ἐξέλιξιν τοῦ ἀγῶνος, αἱ κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας μετ' ἰδιαιτέρας σφοδρότητος διεξαχθεῖσαι ἐπιθέσεις ἐναντίον τῆς σιδηροδρομικῆς συγκοινωνίας τῶν μπολσεβίκων εἰς τὴν περιοχὴν δυτικῶς τοῦ Στάλινγκρατ, ὑπῆρξαν μεγάλης σημασίας. Διὰ τῆς καταστροφῆς πολυαρίθμων φορτηγῶν ἁμαξοστοιχιῶν παρημποδίσθη σοβαρῶς ἡ προσαγωγὴ νέων μπολσεβικικῶν στρατευμάτων εἰς τὸ πεδίον τῆς μάχης καὶ ἡ ἀποστολὴ ὅπλων καὶ πυρομαχικῶν ἐματαιώθη σχεδὸν καθ' ὁλοκληρίαν διὰ τῆς καταστροφῆς πολλῶν σιδηροτροχιῶν.

Μεταξὺ τῶν 12.800 αἰχμαλώτων, περὶ τῶν ὁποίων γίνεται λόγος εἰς τὸ ἀνακοινωθὲν τῆς Τρίτης ὑπὸ τοῦ Ἀνωτάτου Γερμανικοῦ Στρατηγείου, καὶ τοὺς ὁποίους ὁ ἐχθρὸς ἀπώλεσε κατὰ τὰς μάχας ταύτας, εὑρίσκεται ὁ διοικητὴς μιᾶς σοβιετικῆς μεραρχίας τοῦ πεζικοῦ. Ὡσαύτως ὁ ἐχθρὸς ἔσχεν σοβαρὰς αἱματηρὰς ἀπωλείας.

THΣ ΕΠΟΧΗΣ ΜΑΣ

Ο ΤΣΕΛΕΜΕΝΤΕΣ

ΑΠΟ ΤΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ

— Καὶ τώρα ἐπιμένετε εἰς τὴν ἔκδοσιν τοῦ διαζυγίου λόγῳ ἀσυμβιβάστου τοῦ χαρακτῆρος;

Ἡ ἐρώτησις αὐτὴ τοῦ κ. Προέδρου τῶν Πρωτοδικῶν ἦταν ἡ τελευταία ἀπόπειρα ὅπως συμβιβάσῃ τοὺς διαδίκους «ἄρσεν καὶ θῆλυ» πλάσματα τὰ ὁποῖα ἐπὶ ὁλόκληρον εἰκοσιπενταετίαν ἀπετέλεσαν τὸ πλέον εὐάρμοστον καὶ εὐτυχὲς ζεῦγος. Τί διάβολο εἶχαν πάθει τώρα καὶ ὁμοφώνως ζητοῦσαν ν' ἀπαλλαγῇ ὁ ἕνας ἀπὸ τὸν ἄλλον, αὐτὸ εἶναι τὸ μυστήριον. Δὲν ἐννοοῦσαν καὶ οἱ δύο ἀπὸ συμφώνου νὰ ἀποκαλύψουν τοὺς λόγους.

Δημόσιος ὑπάλληλος ἐκεῖνος μὲ καλὸν βαθμὸν εἰς τὴν ἱεραρχίαν. Τέως καθηγήτρια ἐκείνη, συνταξιοῦχος πλέον, πιστὴ καὶ ἀφωσιωμένη σύζυγος. Τὸ μόνον ποῦ κάτι ἔλεγε διὰ τὴν διαφώτισιν τῆς ὑποθέσεως εἶναι ὅτι ἐνῷ ἡ Κασταλία Νάρδη εἶχε πρὸ ἓξ μηνῶν δύο καλῶς ἔχοντας ὀφθαλμούς, αἰφνιδίως ἐνεφανίσθη μετὰ μακρὰν ὁλικὴν ἔκλειψιν, μὲ ἓν μόνον ὀπτικὸν ὄργανον. Εἰς τὸν μονοφθαλμισμὸν τοῦτον τῆς κυρίας Νάρδη, ὁ ἔξυπνος δικαστὴς διέβλεπε τοὺς λόγους τῆς σημερινῆς δίκης. Ἀδιάφορον ἂν διὰ λόγους ἀξιοπρεπείας δὲν μιλοῦσαν ἀποκαλυπτικώτερα οἱ διάδικοι.

Ὁ σύζυγος κ. Περικλῆς Νάρδης ἐφυσοῦσε καὶ ξεφυσοῦσε στενοχωρημένα ὅσο ἔβλεπεν, ὅτι πρὸ τῆς δικαστικῆς ἐπιμονῆς τὸ μέχρι τινὸς τρυφερόν του ἥμισυ ἐκινδύνευε νὰ προβῇ εἰς ἀποκαλύψεις.

—Ὁμιλήσατε κυρία μου, ὁμιλήσατε καὶ σκεφθῆτε, ὅτι κάτι μέγα συντελεῖται τὴν στιγμὴν αὐτήν, ἐπέμενεν ὁ πρόεδρος. Σκεφθῆτε τέλος πάντων τὸν θεὸν καὶ τὸν ὅρκον τὸν ὁποῖον ἐδώσατε πρὸς αὐτὸν κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ γάμου σας. Σκεφθῆτε τὴν δικαιοσύνην. Ὁμιλήσατε.

—Θὰ ὁμιλήσω κ. δικαστά, θὰ ὁμιλήσω διὰ νὰ κρίνετε. Ἦταν ἡ ἀπάντησις ἐκείνης.

—Κασταλία μή. Ἐκραύγασε μὲ ἀγωνίαν ὁ Περικλῆς.

—Ὄχι Περικλῆ, πρέπει νὰ λεχθοῦν.

Καὶ ἰδοὺ τί ἐλέχθησαν φοβερὰ καὶ τρομερά, τὰ ὁποῖα ἐν τέλει ἀπέληξαν εἰς τρυφερὸν ἐναγκαλισμὸν τοῦ παρ' ὀλίγον νὰ χωρισθῇ συζυγικοῦ ζεύγους.

— Κύριε Πρόεδρε, ἔχετε δίκαιον. Ἐπὶ μίαν εἰκοσιπενταετίαν ὑπήρξαμεν εὐτυχεῖς. Μὴ βλέπετε τὰς παρειὰς τοῦ Περικλῆ αἱ ὁποῖαι σήμερον ἐκρέμασαν ὥσπερ τὰ χείλη μπουλντὼκ λόγῳ τῆς ἀπισχνάσεως.

— Τί σχέσιν ἔχουν αὐτὰ μὲ τὸ διαζύγιον.

— Μεγάλην κύριε Πρόεδρε. Ὁ Περικλῆς μου βλέπων καθημερινῶς τὴν φασολάδαν τοῦ συσσιτίου ἔχασε πᾶσαν ὄρεξιν.. Τὸν βλέπετε πῶς κατήντησεν. Συνεβουλεύθην μυστικὰ τὸν ἰατρὸν περὶ τοῦ πρακτέου καὶ ὁ Ἀσκληπιάδης μὲ συνεβούλευσε νὰ λέγω ὅλο εὐχάριστα πράγματα κατὰ τὴν ὥραν τοῦ φαγητοῦ εἰς τὸν σύζυγόν μου. Τί εὐχάριστα νὰ τοῦ λέγω ὅμως διὰ νὰ ἀνοίγῃ ἡ ὄρεξίς του; Ἀπεφάσισα νὰ τοῦ διαβάζω περικοπὰς ἀπὸ τὴν μαγειρικὴν τοῦ Τσελεμεντὲ διὰ νὰ φέρω εἰς τὴν μνήμην του τὴν δόξαν ἀρχαίων ἡμερῶν.

῞Οταν τοῦ ἐδιάβασα αἰφνιδίως τὴν πρώτην συνταγὴν τὴν [illegible] πραγματευομένην τὴν παρασκευὴν τῶν γεμιστῶν μὲ κιμὰ ντολμάδων, ὁ Περικλῆς μὲ ἐκύτταξε παράδοξα. «Πάψε, μοῦ ἐφώναξε, πάψε Κασταλία μου, λιγουριάζω...» Ἐφαντάσθην ὅτι ἤρχισαν αἱ πρῶται ἐνδείξεις ἐπανόδου τῆς ὀρέξεώς του καὶ ἐπέμεινα εἰς τὴν ἀνάγνωσιν καὶ ἄλλων συνταγῶν τοῦ μαγικοῦ βιβλίου. Διεπραγματεύθην τὰ κεφάλαια περὶ ψητοῦ ἀρνίου τοῦ γάλακτος, σούπας τοῦ ἀστακοῦ, μακαρονάδας καὶ πιλαφίου, μόλις δὲ ἔφθασα εἰς τὸ γλυκὸ φράουλα, ὁ Περικλῆς μου μοῦ ἐξεσφενδόνισε κατὰ κεφαλῆς τὸ πιάτο μὲ τὴν φασουλάδα του. Ποῦ νὰ ξέρω ἐγώ. Καὶ μοῦ ἔβγαλε τὸ μάτι. Μία καθηγήτρια ἐγὼ νὰ μεταβληθῶ εἰς παπίον ἀπὸ φασουλόζουμα καὶ νὰ καναντήσω Πολύφημος διότι τὸν ἠγάπων καὶ τὸν ἀγαπῶ...

ΣΥΡΑΝΟ

ΑΠΟ ΤΗΣ ΣΑΛΑΜΙΝΟΣ ΜΕΧΡΙ ΣΗΜΕΡΟΝ

ΠΟΛΕΜΟΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΠΑΓΚΟΣΜΙΩΝ ΘΑΛΑΣΣΩΝ

Ο ΠΑΡΑΓΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΘΕΣΕΩΣ

Ὑπὸ ΘΕΟΔ. Ρ. ΕΓΚΕΡΤ

Ἡ θάλασσα ὑπῆρξεν ἀνέκαθεν τὸ ἀπέραντον πεδίον τῆς συγκρούσεως τῶν λαῶν τῆς γῆς καὶ ἐπ' αὐτῆς διεξήχθησαν αἱ ἀποφασιστικώτεραι μάχαι τῆς ἱστορίας. Ἡ πρώτη μεγάλη σύρραξις τῆς ἀρχαιότητος μὲ ἕναν ἐξωευρωπαϊκὸν ἐχθρόν, ὑπῆρξεν ἡ ἱστορικὴ ναυμαχία τῆς Σαλαμῖνος, μὲ νικητὰς τοὺς Ἕλληνας, πρὸς ὄφελος τῆς Εὐρώπης. Ὁμοίως ἡ ἀποφασιστικὴ μάχη μεταξὺ τῆς Ρώμης καὶ τοῦ σημιτικοῦ λαοῦ τῆς Καρθαγένης ἐκρίθη ἐπὶ τῆς θαλάσσης. Ἀλλὰ καὶ αὐτὴ ἀκόμη ἡ κατάρρευσις τῆς ρωμαϊκῆς αὐτοκρατορίας ὀφείλεται κατὰ μέγα μέρος εἰς τὴν ἀνικανότητα αὐτῆς κατὰ τὴν περίοδον τῆς ἀκμῆς καὶ τῆς δόξης της, νὰ ἐπιτύχῃ τὴν ἀπόλυτον καὶ ἀδιαφιλονείκητον κατὰ θάλασσαν κυριαρχίαν.

Ὁ πόλεμος τῶν Ἀράβων ἐναντίον τῆς Βυζαντινῆς Αὐτοκρατορίας ἐκορυφώθη διὰ τῆς ἐπιθέσεως τοῦ ἀραβικοῦ στόλου ἐναντίον τῆς Κωνσταντινουπόλεως. Καὶ ἐν προκειμένῳ, ἀποφασιστικὸν ρόλον ἔπαιξεν ἐπίσης ἡ χρησιμοποίησις νέων τεχνιτῶν μαχητικῶν μέσων, ἐν συνδυασμῷ μετὰ τῆς ποσοτικῆς ὑπεροχῆς. Τὸ «ἑλληνικὸν πῦρ» κατεδείχθη κατὰ τὴν μάχην ταύτην καταστρεπτικὸν ἀμυντικὸν μέσον.

Αἱ σταυροφορίαι τέλος καταδεικνύουν διὰ πρώτην φορὰν τὴν δρᾶσιν συνηνωμένων εὐρωπαϊκῶν στόλων, ἀπὸ τῆς ἐποχῆς δὲ ἐκείνης, θεμελιοῦνται ὁ πλοῦτος καὶ ἡ δύναμις τῶν διαφόρων ἰταλικῶν πόλεων. Ἔκτοτε ἤρχισε νὰ ἐπικρατῇ, ὡς κύριον μαχητικὸν ὅπλον τοῦ κατὰ θάλασσαν πολέμου, τὸ ἱστιοφόρον ἡ δὲ μάχη τῆς Ναυπάκτου, διεξαχθεῖσα νικηφόρως ὑπὸ τῆς ἡνωμένης χριστιανικῆς Εὐρώπης ἐναντίον τῶν Τούρκων, ὑπῆρξε τὸ κύκνειον ᾆσμα τῆς γαλέρας.

Ἤδη ἡ κατανίκησις τῆς γαλέρας (1588) ὑπὸ τῶν Ἄγγλων, ὑπῆρξεν ἀποκλειστικὸν ἔργον τῶν βαρέων ἱστιοφόρων.

Τὸ ὕψιστον ὅμως σημεῖον τῆς μαχητικῆς τελειότητος τῶν ἱστιοφόρων, ἐπετεύχθη κατὰ τοὺς ἀγῶνας τῶν Ἄγγλων ἐναντίον τῶν Ὀλλανδῶν. Οἱ πόλεμοι αὐτοί, συνδέονται ἀρρήκτως μὲ τὰ ὀνόματα τῶν δύο θαλασσινῶν ἡρώων Τρόμπ καὶ Μιχαὴλ ντὲ Ρύτερ. Ἰδιαιτέρως, ἡ ἀποκληθεῖσα «τετραήμερος ναυμαχία», κατὰ τὴν ὁποίαν ἀντιπαρετάχθησαν ὑπὲρ τὰ 200 σκάφη γραμμῆς, φρεγάδες καὶ πυρπολικά, καταδεικνύουν τὴν ἔκτασιν τῶν κατὰ θάλασσαν τούτων μαχῶν. Ἡ Ὀλλανδία ὑπέκυψε διότι τὸ μικρεμπορικὸν πνεῦμα τῶν ἐπιχειρηματιῶν δὲν κατενόησε τὸ μεγαλεῖον καὶ τὴν σοβαρότητα τῆς στιγμῆς. Αἱ ἡνωμέναι ἐπαρχίαι τῶν Κάτω Χωρῶν ὑπετάγησαν εἰς τοὺς καταστρεπτικοὺς ὅρους ναυσιπλοΐας τοῦ Κρόμβελλ.

Ἐν συνεχείᾳ, ἤρχισε ὁ ἑκατονταετὴς κατὰ θάλασσαν ἀγὼν τῆς Ἀγγλίας, κατὰ τῆς Γαλλίας. Ἡ ναυμαχία παρὰ τὸ ἀκρωτήριον Λὰ Χόγκ, ἀπέβη ὑπὲρ τῶν Ἄγγλων καὶ ἔκτοτε ἡ Γαλλία οὐδέποτε συνῆλθε πλέον ἠθικῶς ἐκ τῆς φοβερᾶς ἐκείνης ἥττης.

Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο, ἀξίζει νὰ μνημονευθῇ ὅτι κατὰ τὴν περίοδον ἐκείνην, σημαντικὸν ρόλον ἔπαιξαν αἱ νηοπομπαί, ὅπως κατὰ τὸν πρῶτον καὶ τὸν σημερινὸν παγκόσμιον πόλεμον.

Ὁ 18ος αἰὼν χαρακτηρίζεται ὑπὸ τῆς τακτικῆς τῆς κατὰ μέτωπον διεξαγωγῆς τοῦ πολέμου, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ἐδυσχέραινε τὴν ἀποφασιστικὴν νίκην. Οἱ ἀγῶνες ὅμως κατὰ τῆς γαλλικῆς ἐπαναστάσεως, ἀνέτρεψαν ἄρδην τὴν στρατηγικὴν ταύτην ἀντίληψιν.

Τὰ ὀνόματα τῶν ναυμαχιῶν: Ἀκρωτήριον Ἅγιος Βικέντιος, Ἀμπουκίρ, Τραφαλγκάρ, ἀποτελοῦν ἱστορικοὺς σταθμοὺς τῆς ἐξελίξεως ταύτης. Καὶ αὐτὴ ἀκόμη ἡ ἀπόφραξις τῆς Εὐρώπης, δὲν ἐπέτυχε τὴν ἀνατροπὴν τῆς ἀγγλικῆς θαλασσοκρατίας, διότι ὁ Ναπολέων Α' δὲν διεξήγαγεν αὐτὴν μετὰ συνεπείας καὶ ἐπιμονῆς. Τοιουτοτρόπως, ἡ Ἀγγλία ἐξησφάλισεν ἐπὶ ἕνα περίπου αἰῶνα τὴν ἀδιαφιλονείκητον καὶ ἀπόλυτον θαλασσίαν κυριαρχίαν.

Κάτι ποὺ θὰ καταπλήξῃ
θὰ συγκινήσῃ
καὶ θὰ συναρπάσῃ
ΘΥΣΙΑ ΣΤΟΝ ΕΡΩΤΑ
Η ΝΕΑ ΗΘΟΓΡΑΦΙΑ
τῶν συγγραφέων κ. κ.
ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΔΗ-ΖΑΧΑΡΟΠΟΥΛΟΥ
ΠΟΥ; ΠΟΤΕ;

ΜΙΑ ΕΥΓΕΝΗΣ ΧΕΙΡΟΝΟΜΙΑ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΚΩΝ ΣΥΣΣΙΤΙΩΝ ΤΟΥ ΕΡΓΑΤΟΫΠΑΛΛΗΛΙΚΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ

Πρωτοβουλίᾳ τοῦ ἐκλεκτοῦ καλλιτέχνου κ. Πέννα τὴν προσεχῆ Δευτέραν εἰς τὸ θέατρον «Ἠλύσια» δίδεται μία ἐξαιρετικὴ παράστασις μὲ νέα ποτ-πουρὶ διαφόρων ἐπιθεωρησιακῶν ἐπιτυχιῶν.

Εἰς τὴν παράστασιν λαμβάνουν μέρος πλεῖστα στελέχη τῶν παρεπιδημούντων εἰς τὴν πόλιν μας θιάσων.

Τὸ ἥμισυ τοῦ προϊόντος τῶν εἰσπράξεων τῆς παραστάσεως θὰ διατεθῇ ὑπὲρ τῶν παιδικῶν συσσιτίων τοῦ Ἐργατοϋπαλληλικοῦ Κέντρου τῆς πόλεώς μας.

ΘΕΑΜΑΤΑ

ΑΠΟΛΛΩΝ «Στραβόξυλο».
ΑΤΤΙΚΟΝ «Σιλουέτα».
ΕΣΠΕΡΟΣ «Ἀπ' τὴν κλειδαρότρυπα».
ΗΛΥΣΙΑ «Ρωμηοπούλα».

BEKANNTMACHUNG

Durch Urteile des Feldgerichtes der Feldkommandantur Saloniki vom 30. und 31. Juli 1942 sind zum Tode verurteilt worden:

a) Leonidas Pagonis aus Ligna—Lemnos.
b) Theocharis Piandes aus Ligna—Lemnos
c) Angelos Chlaitzos aus Ligna—Lemnos
d) Alexandros Alexios aus Stipsi—Lemnos.
e) Panajotis Apostolos aus Ligna—Lemnos.

wegen Landesverrates

f) Georgios Filaktos aus Nigrita.
g) Athanasios Masturidis aus Nigrita.
h) Georgios Windinis aus Nigrita.
i) Konstantinos Windinis aus Nigrita.
j) Konstantinos Kopsachilis aus Litochoron.
k) Joannis Chrapanas aus Litochoron.
l) Nikolaus Chrapanas aus Litochoron.

wegen unbefugten Waffinbesitzes.

Die Urteile wurden am 12. August 1942 durch Erschiessen vollstreckt.

Saloniki den 19.8.42 Der Befelsleber Saloniki—Ägäis.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Δι' ἀποφάσεων τοῦ Στρατοδικείου τῆς Φελτκομμαντατοὺρ Θεσσαλονίκης τῆς 30 καὶ 31 Ἰουλίου κατεδικάσθησαν εἰς θάνατον:

1) Λεωνίδας Παγώνης ἐκ Λίγνα—Λήμνου.
2) Θεοχάρης Πιάντης ἐκ Λίγνα=Λήμνου.
3) Ἄγγελος Χλαΐτζος ἐκ Λίγνα—Λήμνου.
4) Ἀλέξανδρος Ἀλεξίου ἐκ Στύψης—Λέσβου.
5) Παναγιώτης Ἀποστόλου ἐκ Λίγνα—Λήμνου
δι' ἐσχάτην προδοσίαν.
6) Γεώργιος Φυλακτὸς ἐκ Νιγρίτης
7) Ἀθανάσιος Μαστουρίδης ἐκ Νιγρίτης
8) Γεώργιος Βιντίνης ἐκ Νιγρίτης
9) Κωνσταντῖνος Βιντίνης ἐκ Νιγρίτης
10) Κωνσταντῖνος Κοψαχείλης ἐκ Λιτοχώρου
11) Ἰωάννης Χραπανᾶς ἐκ Λιτοχώρου
12) Νικόλαος Χραπανᾶς ἐκ Λιτοχώρου
λόγῳ παρανόμου κατοχῆς ὅπλων.

Αἱ ἀποφάσεις ἐξετελέσθησαν τὴν 12 Αὐγούστου διὰ τυφεκισμοῦ.

Ἐν Θεσσαλονίκῃ, τῇ 19 Αὐγούστου 1942.
Ὁ Στρατιωτικὸς Διοικητὴς
Θεσσαλονίκης—Αἰγαίου

FELDURTEIL

Im Namen des deutschen Volkes!

In der Strafsache gegen die griechischen Staatsangehörigen:

1] Michail Gerakis, Maler aus Saloniki
2] Emanuil Kimurdjis, Klempner aus Saloniki
3] Stamatis Billilis Schlächter aus Saloniki
4] Themistoklis Challas, Fleischer aus Saloniki

wegen Sabotage hat das am 6 August 1942 im Saloniki zusammengetretene Feldkriegsgericht der Feldkommandantur 808 für Recht erkannt:

Es werden verurteilt: Wegen eines Verbrechens des gemeischaftlichen schweren Diebstahles je in einem Falle
der Angeklagte Gerakis zu 4-vier-Jahren Zuchthaus
der Angeklagte Kimurdjis zu 3-drei-Jahren Zuchthaus,
wegen Vergehens der einfachen Hehlerei in einem Falle
der Angeklagte Billilis zu 2-zwei-Jahren Zuchthaus
wegen Anstiftung zum Verbrechen des schweren gemeinschaftlichen Diebstahls in einem Falle und wegen Vergehens der gewerbsmässigen Hehlerei
der Angeklagte Challas zu einer Gesamtstrafe von 5-fünf-Jahren Zuchthaus sowie zu einer Geldstrafe von 1.200.000 Drachmen=20.000 Reichsmark, in dem Nichteintreibungsfalle für 3333 Drachmen=55,55 Reichsmark je ein Tag Zuchthaus eintritt.

Die sichergestellten 12.000 Drachmen werden eingezogen.

ΑΠΟΦΑΣΙΣ

Ἐν ὀνόματι τοῦ Γερμανικοῦ Λαοῦ!

Εἰς τὴν ποινικὴν ὑπόθεσιν κατὰ τῶν Ἑλλήνων ὑπηκόων

1) Μιχαὴλ Γεράκη, ζωγράφου ἐκ Θεσσαλονίκης:
2) Ἐμμανουὴλ Κημουρτζῆ, λευκοσιδηρουργοῦ ἐκ Θεσσαλονίκης
3) Σταμάτη Μπιλίλη, σφαγέως ἐκ Θεσσαλονίκης
4) Θεμιστοκλῆ Χαλᾶ, κρεοπώλου ἐκ Θεσσαλονίκης

διὰ σαμποτὰζ
ἀπεφάσισε ὡς δίκαιον τὸ Στρατοδικεῖον τῆς Φελτκομμαντατοὺρ 808 τὸ συνελθὸν τὴν 6 Αὐγούστου: 1942
καταδικάζονται λόγῳ κακουργήματος τῆς ἀπὸ κοινοῦ συνεργίας εἰς βαρυτάτην κλοπὴν εἰς μίαν περίπτωσιν
ὁ κατηγορούμενος Γεράκης εἰς 4 (τεσσάρων) ἐτῶν εἱρκτὴν
ὁ κατηγορούμενος Κημουρτζῆς εἰς 3 (τριῶν) ἐτῶν εἱρκτὴν
λόγῳ τοῦ παραπτώματος τῆς ἁπλῆς κλεπταποδοχῆς ἐν μιᾷ περιπτώσει
ὁ κατηγορούμενος Μπιλίλης εἰς 2 (δύο) ἐτῶν εἱρκτὴν
λόγῳ παροτρύνσεως πρὸς ἐκτέλεσιν κακουργήματος τῆς βαρείας ἐν συνεννοήσει κλοπῆς ἐν τῇ μιᾷ περιπτώσει καὶ διὰ τὸ κακούργημα τῆς κατ' ἐπάγγελμα κλεπταποδοχῆς
ὁ κατηγορούμενος Χαλᾶς εἰς συνολικὴν ποινὴν τῶν 5 (πέντε) ἐτῶν εἱρκτῆς ὡς καὶ εἰς χρηματικὴν ποινὴν 1.200.000 —δραχμῶν— 20.000—Ραΐχσμαρκ καὶ ἐν περιπτώσει μὴ καταβολῆς εἰς 3.333 — Δραχμὰς—55.55 Ράϊχσμαρ δι' ἑκάστην ἡμέραν εἱρκτῆς.
Αἱ ἐξασφαλισθεῖσαι Δραχμαὶ 12.000—κατάσχονται.

ΚΑΚΑΙ ΧΕΙΜΕΡΙΝΑΙ ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΔΙΑ ΤΟΝ ΑΝΕΦΟΔΙΑΣΜΟΝ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

ΤΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΕΙΔΗ ΣΠΑΝΙΖΟΥΝ

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ (D. N. B.)— Ἡ ἧττα τῶν βρεττανῶν εἰς τὴν Β. Ἀφρικὴν καὶ ἡ σκληρότης τῆς μάχης εἰς Αἴγυπτον ἔσχον συνέπειαν τὸ νὰ κατέλθῃ ὁ ἀγγλικὸς πληθυσμὸς ἀπ' τὸν κόσμον τῶν οὐρανίων ἐλπίδων εἰς τὴν σκληρὰν πραγματικότητα, γράφει ὁ εἰς Λονδῖνον ἀνταποκριτὴς τῆς «Γκέτεμποργκ Πὸστ» εἰς ἔκθεσίν του, ἐπὶ τῆς καταστάσεως.

Ἐλήφθησαν μέτρα ὅπως περιορισθῇ ἡ χρῆσις τῶν ἀγαθῶν εἰς τὸ ἀπολύτως ἀναγκαῖον. Εἰς τὴν παραγωγὴν ἐπίπλων, παρατηρεῖται μία κρίσις ὀφειλομένη εἰς τὴν διὰ τῶν βομβαρδισμῶν προκληθεῖσαν ἐξαφάνισιν πολλῶν εἰδῶν.

Ἰδιοκτῆται μεγάλων ἐπιπλοποιείων προσπαθοῦν διὰ τῆς ὁδοῦ τῆς μαύρης ἀγορᾶς ὅπως κατασκευάσουν καθίσματα καὶ τραπέζια. Ἐὰν τὸ ξύλον δὲν ἐπήρκει, μετεχειρίζοντο χάρτην πεπιεσμένον. Τὰ προϊόντα ταῦτα ἐπωλοῦντο κατόπιν εἰς τεραστίας τιμάς.

Πρὸς ἐξαναγκασμὸν τοῦ πληθυσμοῦ ὅπως ἐξοικονομῇ καύσιμον ὕλην ἐξεδόθη νέος νόμος, προβλέπων ποινὰς φυλακίσεως ἐν περιπτώσει παρανόμου χρήσεως ἀνθράκων, φωταερίου ἢ ἠλεκτρισμοῦ.

Μέτρα ἐπίσης ἐλήφθησαν εἰς τοὺς ὑπογείους σταθμούς, ὅπου τὰ ὀχήματα ἔχουν περιωρισμένον φωτισμόν.

Τοιαῦτα καὶ ἄλλα παρόμοια ἔχουν ὡς σκοπόν, ὅπως ἐξοικονομήσουν τὴν ἔλλειψιν ἀνθράκων κατὰ τὸν ἐρχόμενον χειμῶνα.

ΧΕΙΜΕΡΙΝΟΝ
ΝΤΑΝΣΙΓΚ
ΒΑΡΙΕΤΕ-ΡΕΣΤΩΡΑΝ
ΤΣΙΜΙΣΚΗ 23
ΤΗΛΕΦ. 49—59
CHEZ-NOUS
ΛΙΑΝ ΠΡΟΣΕΧΩΣ
ΤΟ ΤΡΙΟ
ΚΑΡΟΛΟ
ΟΡΧΗΣΤΡΑ: ΣΠΑΘΗ
ΚΑΡΑΝΙΚΑ — ΠΟΖΕΛΙ

ΕΠΙΚΑΙΡΑ ΘΕΜΑΤΑ

Η ΜΑΧΗ ΤΗΣ ΑΙΓΥΠΤΟΥ ΚΑΙ Η ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΙΣ ΤΗΣ ΜΕΣΟΓΕΙΟΥ

ΜΙΑ ΒΑΡΕΙΑ ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΠΛΑΝΗ ΜΑΣ

Ἡ διεξαγομένη ἐπὶ τοῦ αἰγυπτιακοῦ ἐδάφους μάχη ὑπὸ τῶν νικηφόρων ἀξονικῶν δυνάμεων, ἐνέχει εὐρυτέραν σημασίαν, μιᾶς στρατιωτικῆς ἐπιτυχίας. Ἐπὶ τοῦ πεδίου τούτου, ἐπὶ τοῦ ὁποίου πολλάκις ἐν τῇ ἱστορίᾳ ἐκρίθησαν συρράξεις παγκοσμίου ἐκτάσεως καὶ ἱστορικῶν συνεπειῶν, κρίνεται ἡ τύχη τῆς Μεσογείου καὶ συνεπῶς τῶν μεσογειακῶν λαῶν ἐν τῷ συνόλῳ των.

Ἡ Ἀγγλία, ἀσκοῦσα ἀπὸ αἰώνων πραγματικὴν θαλασσίαν τυραννίαν εἰς βάρος τῶν κρατῶν, τῶν συνορευόντων τῆς Μεσογείου Θαλάσσης, ἐκράτει οὐσιαστικῶς εἰς τὰς ἐκμεταλλευτικὰς χεῖρας της τὴν τύχην καὶ τὴν ζωὴν αὐτῶν.

Πρὸς ἐνίσχυσιν τῶν ἀνωτέρω ἀπόψεων, θὰ περιορισθῶ μόνον εἰς τὰ πολύτιμα στοιχεῖα τῆς τελευταίας ἑκατονταετηρίδος. Καὶ πρῶτον, ὡς πρὸς τὸ σημεῖον τῆς ἀπελευθερώσεως τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνους ἐκ τῆς ξενικῆς δουλείας. Βαρεῖα καὶ ἀσυνείδητος ὑπῆρξεν ἡ ἱστορικὴ πλάνη ἡ καλλιεργηθεῖσα συστηματικῶς μεταξὺ τῶν νεωτέρων Ἑλλήνων, περὶ τῆς δῆθεν ἀφιλοκερδοῦς ὑποστηρίξεως καὶ προστασίας τοῦ τότε ἡρωϊκοῦ ἀγῶνος τῶν Ἑλλήνων ὑπὸ τῆς μεγάλης θαλασσοκρατείρας Ἀγγλίας. Ἀπάτη τραγική, διότι ἡ τότε ἐν τῇ ἐξελίξει βρεττανικὴ ναυτικὴ δύναμις, ἐπεδίωκε, παντὶ σθένει, τὴν ἐξόντωσιν πάσης ἐμφανιζομένης ἰσχυρᾶς ναυτικῆς δυνάμεως εἰς τὸν μεσογειακὸν χῶρον. Ὁ ἀγὼν τῶν γενναίων καὶ ὡρίμων πρὸς ἐλευθερίαν Ἑλλήνων, οὐδόλως ἐνδιέφερε τὴν ἀγγλικὴν πολιτικήν, εἰμὴ ἐφόσον αὕτη ὑπεβοήθει ἢ ἐδυσχέραινε τὰ ἀγγλικὰ συμφέροντα. Καὶ ἐν ἀρχῇ μέν, ἡ δημιουργία ταραχῶν καὶ προστριβῶν εἰς τὸν χῶρον τοῦτον, δὲν συνέφερε τὴν ἀγγλικὴν διπλωματίαν, ἡ ὁποία διετήρει κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην, ἐπιφανειακῶς μόνον, φιλικὰς σχέσεις μετὰ τῆς Ὑψηλῆς Πύλης. Ὅταν ὅμως, μετὰ τὸν ἡρωϊκὸν ἀγῶνα τῶν Ἑλλήνων καὶ τὴν ὕποπτον μεσολάβησιν τῆς Ρωσσίας, ἔλαβεν χώραν ἡ μοιραία σύγκρουσις τοῦ Ναυαρίνου, τότε βεβαίως ἴσχυσε καὶ πάλιν τὸ βρεττανικὸν συμφέρον. Ἡ ἁρμάδα τῆς Αἰγύπτου καθίστατο ἀπὸ στιγμῆς εἰς στιγμὴν ἐπικίνδυνος διὰ τὸν ἀγγλικὸν στόλον τῆς Μεσογείου καὶ ἔπρεπε, ὑπὸ μίαν οἱανδήποτε πρόφασιν, νὰ ἐξοντωθῇ. Καὶ πράγματι συνετρίβη ὄχι βεβαίως χάριν τῶν Ἑλλήνων ἀγωνιστῶν, ἀλλὰ πρὸς κατοχύρωσιν τῶν στρατηγικῶν θέσεων τῆς αὐξανούσης εἰς τὴν δυτικὴν Μεσόγειον ναυτικῆς δυνάμεως τῆς Μεγ. Βρεττανίας.

Ἔκτοτε καὶ μετὰ τὴν κατάκτησιν τοῦ Σουέζ, τῆς Αἰγύπτου καὶ τῆς Κύπρου, ἡ κατὰ θάλασσαν παντοδυναμία τῆς Ἀγγλίας, εἰς τὸν μεσογειακὸν χῶρον ἐπαγιώθη ὁριστικῶς. Αἱ συνέπειαι τῆς ἀγγλικῆς ταύτης κυριαρχίας δὲν ἐβράδυναν νὰ καταδειχθοῦν ἐφ' ὅλων τῶν πεδίων τῆς ζωῆς τοῦ νεαροῦ ἑλληνικοῦ κράτους, δηλαδὴ ἐπὶ τῆς πολιτικῆς, οἰκονομίας καὶ πνευματικῆς ἀκόμη ἐξελίξεως αὐτοῦ. Καὶ πρῶτον, ἡ Ἑλλὰς περιῆλθε πολιτικῶς πλήρως ὑπὸ τὴν κηδεμονίαν τῶν περιοδικῶς εἰς τοὺς ἑλληνικοὺς λιμένας ἐμφανιζομένων πολεμικῶν σκαφῶν τῆς δῆθεν «προστάτιδος», Μ. Βρεττανίας. Οἱ μονάρχαι καὶ αἱ κυβερνήσεις κατεκρημνίζοντο μὲ ἕνα νεῦμα τοῦ ἑκάστοτε ἐν Ἀθήναις βρεττανοῦ πρεσβευτοῦ, οἱ ἀποκλεισμοὶ ἐκ μέρους τοῦ βρεττανικοῦ στόλου διεδέχοντο ἀλλήλους καὶ πολλάκις εἶχον ὡς ἀφορμὴν καὶ ὡς ἀντικειμενικὸν σκοπὸν τὸν ἐκβιασμὸν τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως, πρὸς καταβολὴν ἀμυθήτων ποσῶν ἀποζημιώσεων εἰς ἀλλοδαποὺς ἑβραίους ἀπατεῶνας. Ἡ Ἑλλὰς—τοῦτο ἠμπορεῖ νὰ λεχθῇ σήμερον ἀδιστάκτως—διῆλθε τὴν περίοδον τῆς τελευταίας ἑκατονταετηρίδος εἰς κατάστασιν πολιτικῆς δουλείας. Αἱ χιλιάδες τῶν θυμάτων τοῦ ἑλληνικοῦ πληθυσμοῦ ἐκ τῶν ἀπανθρώπων ἀποκλεισμῶν τῶν Ἄγγλων, μαρτυροῦν κατὰ τρόπον ἀκαταμάχητον, τὴν ἀλήθειαν τῆς ἀνωτέρω διαπιστώσεως, ταυτοχρόνως δὲ ἀποτελοῦν δριμὺ κατηγορητήριον ἐναντίον τῆς ἀγγλικῆς ἀσυνειδησίας.

Ἀλλὰ καὶ ἀπὸ οἰκονομικῆς ἀπόψεως, δὲν ὑστέρησαν νὰ ἀναφανοῦν αἱ καταστρεπτικαὶ συνέπειαι τῆς ἀγγλικῆς κυριαρχίας ἐν τῇ Μεσογείῳ.

Ἡ ἑλληνικὴ ἐργασία, ὁ ἑλληνικὸς πλοῦτος καὶ ἡ ἀπαράμιλλος ἐπίδοσις καὶ τὸ ἐμπορικὸν δαιμόνιον τῶν Ἑλλήνων, ἦσαν ἰσοβίως ὑποθηκευμένα εἰς τὸν ἀγγλικὸν ἐκμεταλλευτικὸν πλουτοκρατισμὸν καὶ οὐδέποτε ἐχρησιμοποιήθησαν πρὸς ἀνύψωσιν καὶ ἐξασφάλισιν τοῦ βιωτικοῦ ἐπιπέδου τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ.

Τέλος, ἡ μόνιμος ἀπειλὴ τῶν Ἄγγλων διὰ τῶν τηλεβόλων τοῦ πειρατικοῦ των στόλου, συνετέλεσε σημαντικώτατα εἰς τὴν πνευματικὴν δηλητηρίασιν τοῦ ἑλληνικοῦ πνεύματος, διὰ τῶν φθοροποιῶν συνθημάτων περὶ φιλελευθερισμοῦ καὶ ἀχαλινώτου δημοκρατισμοῦ. Δι' αὐτῶν οἱ Ἄγγλοι ἐκαλλιέργουν συστηματικὰ τὴν δημιουργίαν πνευματικῆς καὶ ἠθικῆς ἀναρχίας, πρὸς τὸν τελικὸν σκοπόν, τὴν εὐχερεστέραν πολιτικὴν καὶ οἰκονομικὴν ἐκμετάλλευσιν τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ.

Οὕτω, ἡ νίκη τοῦ ΡΟΜΜΕΛ εἰς τὸ αἰγυπτιακὸν μέτωπον εὐλόγως προσελκύει τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ, διότι ἐκ τῆς ἐκβάσεως τοῦ ἀγῶνος, τούτου, συνδέεται ἀμέσως τὸ μέλλον καὶ ἡ πρόοδος τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνους.

Κ.

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

ΣΥΣΤΗΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΙΣ ΤΟΥ ΚΑΡΚΙΝΟΥ ΕΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑ

ΒΙΕΝΝΗ Αὔγουστος—Ἡ Ἐπιτροπὴ τοῦ Ράϊχ διὰ τὴν καταπολέμησιν τοῦ καρκίνου, εἰς τὴν ὁποίαν ἀντιπροσωπεύονται ὅλαι αἱ δυνάμεις τῆς Γερμανίας αἱ διεξάγουσαι τὸν ἀγῶνα κατὰ τοῦ καρκίνου, μᾶς παρέσχε τελευταίως εὐκαιρίαν ὅπως γνωρίσωμεν τὴν σημερινὴν θέσιν, τὴν ἐποικοδόμησιν καὶ τὴν πρακτικὴν μορφήν, ἣν διεξάγεται ὁ κατὰ τοῦ καρκίνου ἀγὼν εἰς τὸ Γερμανικὸν Ράϊχ. Πρόεδρος τῆς ὡς ἄνω ἐπιτροπῆς εἶνε ὁ ὡς πρόμαχος καὶ εἰδικὸς ἐπὶ τοῦ πεδίου τῶν οἰδημάτων παγκόσμιον φήμην χαίρων ἐκ Μονάχου ἐρευνητής, μυστικοσύμβουλος, καθηγητής, δόκτωρ Μπόρστ. Ὁ καθηγητὴς Μπόρστ ὁμοῦ μετὰ τοῦ ἐκ Βερολίνου καθηγητοῦ Ἀουλερ, ὡς διαρκοῦς ἀναπληρωτοῦ του, διευθύνει προσωπικῶς ὡς προϊστάμενος εἰδικῆς ἐπιτροπῆς τὸ τμῆμα ἐρευνῶν καὶ στατιστικῆς νοσημάτων καρκίνου.

Ἐντὸς τῆς ὡς ἄνω ἐπιτροπῆς τοῦ Ράϊχ πρὸς καταπολέμησιν τοῦ καρκίνου ὑπάρχει περαιτέρω μία ἐπιτροπὴ διὰ τὴν πρακτικὴν καταπολέμησιν τοῦ καρκίνου, τὴν διεύθυνσιν τῆς ὁποίας ἀνέλαβεν ὁ ἀναπληρωτὴς τοῦ προέδρου δρ Ράμμ καὶ μία τιμητικὴ σύγκλητος, ἔργον τῆς ὁποίας εἶνε ἡ χρηματοδότησις τῶν μεγάλων τούτων προβλημάτων καὶ τῆς ὁποίας προΐσταται ὁ ὑφυπουργὸς ἐν τῷ ὑπουργείῳ Λαϊκῆς Διαφωτίσεως καὶ Προπαγάνδας Γκούττεσερ. Διὰ τῆς ἱδρύσεως τῆς ἐν λόγῳ ἐπιτροπῆς ἐπετεύχθη ἡ ἑνιαία ἐκείνη κατεύθυνσις ἡ ὁποία εἶνε ἀναγκαία διὰ μίαν συστηματικὴν καταπολέμησιν τῆς ἐπικινδύνου ταύτης λαϊκῆς νόσου.

Ὁ δρ Ράμμ ἀνεκοίνωσεν ὅτι ἡ Γερμανία διαθέτει τώρα μεγάλας ποσότητας ραδίου καὶ εἶναι εἰς θέσιν νὰ χρησιμοποιήσῃ τὸ μέσον τοῦτο εἰς διαφόρους περιοχὰς τοῦ Ράϊχ καὶ εἰς τὰ καλούμενα «κανόνια ραδίου». Ἐπειδὴ ἀποφασιστικὴν σημασίαν διὰ τὴν θεραπείαν ἔχει ἡ πρόωρος διάγνωσις τοῦ καρκίνου, ἰδιαιτέρα προσοχὴ εἶναι ἀνάγκη νὰ δοθῇ εἰς τὴν διαφώτισιν ὁλοκλήρου τοῦ πληθυσμοῦ.

ΕΚΘΕΣΙΣ ΖΩΓΡΑΦΙΚΗΣ

ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΠΡΟΝΟΙΑΣ

Τὴν Κυριακὴν 23 τρέχ. καὶ ὥραν 11 π. μ. θὰ γίνῃ τὸ βερνισάζ τῆς ἐκθέσεως τῶν ἔργων τοῦ γνωστοῦ ζωγράφου κ. Ν. Φωτάκη. Ὁ κ. Φωτάκης ἐκθέτει περὶ τοὺς 70 πίνακας ἀπὸ τὴν τελευταίαν του ἐργασίαν μὲ πληθώραν μοτίβων καὶ τεχνοτροπίας μεγίστου ἐνδιαφέροντος. Ἡ Κοινωνικὴ Πρόνοια διὰ τοῦ διευθυντοῦ κ. Ρηγάδη, καταβάλλει πολλὰς προσπαθείας ὅπως ἡ ἔκθεσις παρουσιασθεῖ τελεία ἀπὸ πάσης ἀπόψεως. Πρὸς τοῦτο ἐργάζεται δεκατετραμελὴς ἐπιτροπὴ ἀπὸ ἐξέχουσες φυσιογνωμίες τῆς πόλεως κυριῶν καὶ κυρίων. Ἐλπίζεται ὅτι τὴν προσπάθειαν ταύτην θὰ τιμήσῃ ἡ μεγαλυτέρα καὶ ἐκλεκτοτέρα μερὶς τῆς κοινωνίας μας.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ

Καλοῦνται τὰ ἀξιότιμα μέλη τοῦ Ἀσύλου τοῦ Παιδιοῦ εἰς Γενικὴν Συνέλευσιν τὴν 27 Αὐγούστου, ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 4.30 μ. μ. ἐν τῷ Ἱδρύματι (οἴκημα Σχολῆς Καλογραιῶν Καθολικῶν 1) μὲ τὰ ἑξῆς θέματα:

1) Λογοδοσία πεπραγμένων χρήσεων, 1939—40, 1940—42 καὶ μέχρι σήμερον.
2) Ἔγκρισις ἀπολογισμοῦ ἐσόδων καὶ ἐξόδων τοῦ οἰκονομικοῦ ἔτους 1941—42.
3) Ἐκλογὴ Ἐξελεγκτικῆς Ἐπιτροπῆς.
4) Συζήτησις αὐξήσεως τῆς ἐτησίας συνδρομῆς τῶν μελῶν.
5) Ἀρχαιρεσίαι συμφώνως πρὸς τὸν Α. Ν. 2189)1940.

Ἐν Θεσσαλονίκῃ τῇ 19-8-42
Ἡ Ἀντιπρόεδρος Μ. Α. Στάλιου
Ἡ Γεν. Γραμμ. α. α. Μ. Κρητικοῦ

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Πωλοῦνται: Ὀπτόπλινθοι (τοῦβλα) λευκὰ καὶ ἐρυθρὰ εἰς τιμὴν εὐκαιρίας παρὰ τὸ ἐν Κάτω Τούμπα καὶ πλησίον τοῦ ναοῦ Ἁγίου Θεράποντος καὲν ἐργοστάσιον. Πληροφορίαι ἐπὶ τόπου.

Ζητοῦνται ἐπειγόντως μεταφρασταὶ γνωρίζοντες καλῶς τὴν Ἑλληνικὴν καὶ τὴν Γερμανικήν. Ἀπευθυντέον εἰς τὰ γερμανικὰ γραφεῖα τύπου Νίκης 63.

ΘΕΑΤΡΟΝ
«ΗΛΥΣΙΑ»
«ΡΩΜΗΟΠΟΥΛΑ»
Σ. ΠΕΤΡΑ - Κ. ΚΙΟΥΣΗ
Ἐξακολουθεῖ ὁ θρίαμβος
τοῦ θιάσου ΖΩΖΩΣ ΝΤΑΛΜΑΣ
Σύμπραξις: Τ. ΔΡΑΚΟΥ - Μ. ΚΟΡΩΝΗ

Τελευταῖαι Εἰδήσεις καὶ Τηλεγραφήματα

ΑΙ ΙΝΔΙΑΙ ΘΑ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΘΟΥΝ ΜΕ ΤΟ ΞΙΦΟΣ ΚΑΙ ΟΧΙ ΜΕ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΑ

ΑΙΜΑΤΗΡΑΙ ΣΥΓΚΡΟΥΣΕΙΣ ΕΙΣ ΝΕΟΝ ΔΕΛΧΗ

ΠΩΣ ΔΙΑΜΟΡΦΟΥΤΑΙ Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΙΝΔΙΑΣ

ΑΜΣΤΕΡΝΤΑΜ, (D.N.B).— Ἡ κατάστασις ἐν Δελχῇ, καθ' ἃ ἀγγέλλει ἡ βρεττανικὴ ὑπηρεσία εἰδήσεων ἐκεῖθεν, ἐπεδεινώθη κατόπιν μιᾶς διαδηλώσεως τῶν ἐργατῶν ἐργοστασίων. Ἡ βρεττανικὴ ἀστυνομία καὶ ὁ βρεττανικὸς στρατὸς ἐπυροβόλησαν ἐναντίον τοῦ ἰνδικοῦ πλήθους. Ταυτοχρόνως, ἔφθασαν μεγάλαι στρατιωτικαὶ ἐνισχύσεις εἰς Δελχῆ, αἵτινες περιπολοῦν ἀνὰ τὰς ὁδοὺς τῆς πόλεως.

ΤΟΚΙΟ (D. N. B.)— Ὁ Γιασορύλου Σεγίνα, μέλος τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἰαπωνοϊνδικῆς Ἑνώσεως, ἐδήλωσε καθ' ἃ μεταδίδει τὸ Ντόμεϋ, εἰς ἀνταποκριτὴν τῆς «Μιγιάκο Σίμπουν», ὅτι αἱ ἐναντίον τῆς Ἀγγλίας διαμαρτυρίαι καὶ συγκεντρώσεις εἰς ὁλοκλήρους τὰς Ἰνδίας, αἱ προκληθεῖσαι ἐκ τῆς συλλήψεως τοῦ Γκάντι, Νεχροῦ καὶ Ἀζὰν καθὼς καὶ ἐκ τῆς ἀπωλείας 5.000 περίπου ἀνδρῶν ἐκ τῆς βρεττανικῆς τρομοκρατίας, ἐξαπλοῦνται εἰς ὁλόκληρον τὴν ἰνδικὴν περιοχὴν μὲ καταπληκτικὴν ταχύτητα. Ὁ Σενίνα ἀνέφερεν ὅτι οἱ Ἰνδοὶ θὰ ὤφειλον τώρα νὰ ἐννοήσουν ὅτι ἡ ἀνεξαρτησία των οὐδέποτε θὰ ἐπιτευχθῇ διὰ τῆς τυφλῆς πίστεως εἰς τὴν σωτηρίαν ἐκ τῆς τύχης. Ἐπὶ λέξει ἐπέρανε διὰ τῶν ἑξῆς: Δὲν εἶναι πλέον καιρὸς δι' ἐπιχειρήματα. Μόνον τὸ ξίφος καὶ ὄχι αἱ τυφλαὶ λέξεις θὰ ἀπελευθερώσουν τὰς Ἰνδίας».

ΝΕΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΜΕΤΑΞΥ ΤΟΥ ΡΑΪΧ ΚΑΙ ΤΗΣ ΦΙΝΛΑΝΔΙΑΣ

ΕΛΣΙΝΚΥ (D. N. D.)—Περὶ τῆς ἐξελίξεως τῶν ἐν Ἑλσίνκυ διεξαχθεισῶν γερμανοφιλλανδικῶν οἰκονομικῶν διαπραγματεύσεων, τὸ φιλλανδικὸν γραφεῖον πληροφοριῶν ἐξέδωκε τὸ ἑξῆς ἀνακοινωθέν:

Κατὰ τὸ χρονικὸν διάστημα μεταξὺ τῆς 12 καὶ 18 Αὐγούστου, διεξήχθησαν ἐν Ἑλσίνκυ μεταξὺ τῆς φιλλανδικῆς καὶ γερμανικῆς κυβερνητικῆς ἐπιτροπῆς διαπραγματεύσεις περὶ ὡρισμένων ζητημάτων σχετικῶν μὲ τὴν ἀνταλλαγὴν ἐμπορευμάτων μεταξὺ Γερμανίας καὶ Φιλλανδίας, καθ' ἃς ἐφ' ὅλων τῶν ζητημάτων ἐπετεύχθη πλήρης συμφωνία, οὕτως ὥστε κατὰ τὴν ἀνταλλαγὴν τῶν ἐμπορευμάτων μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν καὶ εἰς τὸ μέλλον δύναται νὰ ἀποβλέψῃ κανεὶς ὅτι αὕτη θὰ συνεχισθῇ μὲ εὐνοϊκὴν ἐξέλιξιν.

Αἱ διαπραγματεύσεις ἀπέδειξαν, ὅτι αἱ προσδοκίαι αἱ ὁποῖαι εἶχον στηριχθῆ εἰς τὰς διαπραγματεύσεις τῆς 13ης καὶ 19ης Ἰουνίου τοῦ 1942 ἐπηλήθευσαν δι' ἀμφότερα τὰ συναλασσόμενα μέρη. Τοῦτο ὀφείλεται τόσον εἰς τὴν φιλλανδικὴν βιομηχανίαν ἡ ὁποία εἶναι εἰς θέσιν νὰ προμηθεύῃ καὶ τὴν ἐξασφάλισιν τοῦ ἐπισιτισμοῦ τοῦ φιλλανδικοῦ λαοῦ ὅσον καὶ εἰς τὴν φιλλανδικὴν ἐξαγωγὴν εἰς τὴν Γερμανίαν.

Ἡ ἐξέλιξις τῶν διαπραγματεύσεων, αἵτινες διεξήχθησαν ἐν πνεύματι κατανοήσεως τῶν οἰκονομικῶν ἀναγκῶν, αἵτινες προκύπτουν ἐκ τοῦ κοινοῦ ἀγῶνος, ἀνταπεκρίθη εἰς τὴν στενὴν φιλικὴν συνεργασίαν τῶν δύο χωρῶν. Ἀπὸ φιλλανδικῆς πλευρᾶς, τῶν διαπραγματεύσεων ἡγεῖτο ὁ ὑπουργὸς φὸν Φικάντ, ἀπὸ δὲ γερμανικῆς πλευρᾶς ὁ πρεσβευτὴς Σνοῦρε.

ΝΕΟΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ

ΣΤΑΜΠΟΥΛ, (D.N.B.)—Ὁ πρόεδρος τοῦ τουρκικοῦ κράτους Ἰσμὲτ Ἰνονοῦ διώρισε τὴν Δευτέραν, εἰς τὴν θέσιν τοῦ ἀποβιώσαντος ὑπουργοῦ Τουζέρ, τὸν βουλευτὴν Ἰκονίου Ρετζὲπ Ντεκέρ, ὡς ὑπουργὸν τῶν Ἐσωτερικῶν.

ΟΙ ΕΡΓΑΤΟΫΠΑΛΛΗΛΟΙ ΚΑΙ Η ΔΙΑΝΟΜΗ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

Ἐν συνεχείᾳ πρὸς τὴν σημερινὴν ἀνακοίνωσιν τοῦ Ἐπισιτισμοῦ, τὸ Ἐθν. Ἐργατοϋπαλληλικὸν Κέντρον γνωρίζει πρὸς τοὺς Ἐργατοϋπαλλήλους ὅτι, ἐκτὸς τῆς κανονικῆς μερίδος τυροῦ καὶ σταφιδίνης τὴν ὁποίαν θὰ λάβουν μὲ τὰ ὑπ' ἀριθ. 54, καὶ 55 κουπόνια, δικαιοῦνται καὶ ηὐξημένης μερίδος μόνον τυροῦ, οὐχὶ δὲ καὶ σταφιδίνης.

Τὴν ηὐξημένην μερίδα τυροῦ οἱ ἐργατοϋπάλληλοι θὰ παραλάβουν ἀπὸ τοὺς παντοπώλας ἐκείνους ἀπὸ τοὺς ὁποίους ἔλαβον πρὸ ἡμερῶν τὴν σταφιδίνην των καὶ μὲ τὰς κόντρα-μάρκας τὰς ὁποίας ἔλαβον παρ' αὐτῶν.

Οἱ παντοπῶλαι θὰ λάβουν τὰς διατακτικὰς τῶν ηὐξημένων μερίδων τῶν ἐργατοϋπαλλήλων, κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον μὲ τὸν ὁποῖον ἔλαβον πρὸ ἡμερῶν τὴν σταφιδίνην ἀπὸ τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου.

Οἱ παντοπῶλαι ὑποχρεοῦνται κατὰ τὴν παράδοσιν τῶν ηὐξημένων μερίδων τυροῦ νὰ δώσουν καὶ πάλιν κόντρα-μάρκας εἰς τοὺς ἐργατοϋπαλλήλους διὰ τὰς τυχὸν νέας προνομιακὰς διανομάς.

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΠΥΡΚΑΪΑ

ΑΠΕΤΕΦΡΩΘΗΣΑΝ ΤΡΕΙΣ ΒΙΟΤΕΧΝΙΑΙ

Μεγάλη πυρκαϊὰ ἐξερράγη εἰς τὸ μηχανουργεῖον Παπαχριστοδούλου, κείμενον ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λαγκαδᾶ ὑπ' ἀρ. 28. Τὸ πῦρ ἀκολούθως, βοηθούμενον ὑπὸ τοῦ πνέοντος ἀνέμου, μετεδόθη εἰς τὸ σιδηρουργεῖον τοῦ Κ. Θεοδωρίδου καὶ εἰς τὸ μηχανουργεῖον τῶν ἀδελφῶν Καμπανέλοο.

Ἀστυνομικὰ ὄργανα ἔσπευσαν ἀμέσως μὲ ἐπικεφαλῆς τὸν διοικητήν των κ. Ἰωάννου, ἐπὶ τόπου καὶ πάραυτα εἰδοποίησαν τὴν πυροσβεστικὴν ὑπηρεσίαν, ἥτις ἐπεδόθη εἰς τὴν κατάσβεσιν τοῦ πυρός.

Τὸ πῦρ προῆλθεν μᾶλλον ἐξ ἑνώσεως τῶν ἠλεκτροφόρων συρμάτων, πάντως σχετικῶς αἱ ἀνακρίσεις συνεχίζονται.

Ἅπαντα τὰ ἀποτεφρωθέντα ἦσαν ἀνασφάλιστα. Αἱ ἀνακρίσεις συνεχίζονται ὑπὸ τοῦ 5ου ἀστυν. τμήματος.

ΑΠΟΠΕΙΡΑ ΑΥΤΟΚΤΟΝΙΑΣ ΔΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥΣ

Ἀπεπειράθη νὰ αὐτοκτονήσῃ λαβοῦσα δόσιν βερονάλ, ἡ Εὐαγγελία σύζυγος Π. Πανούτσου. Τὰ αἴτια ἀνάγονται εἰς λόγους οἰκογενειακούς.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

κρατικῆς ἐκμεταλλεύσεως τροχιοδρόμων καὶ ἠλεκτρισμοῦ Θεσσαλονίκης

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τοῦ κοινοῦ ὅτι διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 24963)18-8-42 τηλ)κῆς διαταγῆς τῶν ὑπουργείων Οἰκονομικῶν καὶ Συγκοινωνίας, αἱ τιμαὶ τῶν εἰσιτηρίων τροχιοδρόμων καθωρίσθησαν ὡς ἑξῆς, ἀπὸ 21ης Αὐγούστου 1942.

1) Τιμὴ πολιτικῶν εἰσιτηρίων δραχμαὶ 40.

2) Τιμὴ εἰσιτηρίου ἀξιωματικῶν δραχμαὶ 25.

3) Τιμὴ εἰσιτηρίου μαθητῶν δρχ. 20.

Θεσ)νίκη τῇ 19 Αὐγούστου 1942

Ἐκ τῆς Διευθύνσεως

ΕΞΕΒΡΑΣΘΗΣΑΝ ΔΥΟ ΠΤΩΜΑΤΑ

Εἰς τὴν παραλίαν τοῦ Λευκοῦ Πύργου ἐξεβράσθη τὸ πτῶμα τοῦ καπνεργάτου Δ. Τσακίρη.

Ὡσαύτως εἰς τὴν πρὸ τοῦ «Μεντιτερράνεαν» ἀκτὴν ἐξεβράσθη ἕτερον πτῶμα, τὸ ὁποῖον ἐξηκριβώθη ὅτι ἦτο τοῦ Πρ. Ἀκίδη.

ΚΑΤΑΔΙΚΑΙ ΑΙΣΧΡΟΚΕΡΔΩΝ

Ὑπὸ τοῦ τακτικοῦ Ἀγορανομικοῦ Δικαστηρίου κατεδικάσθησαν δι' ἀγορανομικὰς παραβάσεις οἱ κάτωθι εἰς τὰς ἀντιστοίχους ποινάς:

Ε. Δηλήτογλου εἰς 3 μηνῶν φυλάκισιν, Ε. Μαχαιρίδης εἰς 3 μηνῶν, Κ. Παπαθανασίου εἰς 5000 χρηματικὴν ποινήν, Λ. Ἀσσὲρ εἰς 1 μηνὸς φυλάκισιν καὶ 300 δρχ. πρόστιμον, Σ. Ταυλαρίδης εἰς 4 μηνῶν φυλάκισιν, Γ. Βέτιας εἰς 1 μηνός, Ι. Τριανταφυλλίδης εἰς 3000 χρηματικὴν ποινὴν καὶ Σαμουὲλ Λ. εἰς 15 ἡμερῶν καὶ 350 δρ. πρόστιμον.

ΤΟΠΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΛΕΓΧΟΥ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ ΑΡΧΩΝ ΚΑΤΟΧΗΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Ἀρ. Πρωτ. 4705

Προκηρύσσομεν πρόχειρον μειοδοτικὴν δημοπρασίαν διὰ τὴν προμήθειαν γραφικῆς ὕλης τῆς Ὑπηρεσίας διὰ τὸν μῆνα Αὔγουστον.

Ἡ δημοπρασία θέλει ἐνεργηθῇ ἐν τοῖς Γραφείοις ἡμῶν τὴν 20ὴν τρ. ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 12 μ.

Ἐν Θεσ)νίκῃ τῇ 18)8)1942

Ὁ Πρόεδρος τῆς Ἐπιτροπῆς

Π. Κανάρης

ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΑΠΑΤΕΩΝΟΣ

ΤΕΤΡΑΚΟΣΙΑ ΘΥΜΑΤΑ

Παρὰ τῶν ὀργάνων τῆς Γενικῆς Ἀσφαλείας συνελήφθη εἷς ἐκ τῶν πλέον διασήμων ἀπατεώνων, τὰ θύματα τοῦ ὁποίου φθάνουν μέχρι τῆς στιγμῆς τοὺς τετρακοσίους.

Ὁ συλληφθεὶς ὀνομάζεται Παντελῆς Γιακαλῆς ἐτῶν 24 ξανθός, γαλανὸς μετρίου ἀναστήματος, ἐξηπάτα δὲ τὰ θύματά του κατὰ τὸν ἑξῆς τρόπον:

Παρουσιαζόμενος ὡς φίλος καὶ γνωστὸς ἀπόντων μελῶν διαφόρων οἰκογενειῶν προσεφέρετο νὰ προμηθεύσῃ τρόφιμα καὶ εἴδη «χάριν φιλίας» λαμβάνων δὲ τὰ χρήματα ἐξηφανίζετο.

Τὸ ὡς ἄνω τμῆμα βεβαιωθὲν ὅτι τὰ θύματα τοῦ ἀπατεῶνος εἶναι πολλὰ εἰδοποιεῖ τοὺς ἐνδιαφερομένους ὅπως ἀπευθύνονται πρὸς τὴν ὑπηρεσίαν του καθημερινῶς καὶ ὥραν 12 μέχρι 2 μ.μ.

ΕΠΙ ΚΛΟΠΗ

Συνελήφθησαν ὑπὸ ἀστυνομικῶν ὀργάνων, κατηγορούμενοι ἐπὶ κλοπῇ οἱ Μ. Ἀρούχ. Φ. Φιλιππίδης εἰς βάρος Α. Λιτοριάν, Ξ. Λογοθέτης εἰς βάρος Δημ. Νοσοκομείου, Ἐλ. Κορακεχαγιᾶς διότι ἀφήρεσε 10.000 δρ. τοῦ Χ. Παπακανιάν, Ρ. Ζάσκας καὶ Π. Παπαδόπουλος τοῦ Ἀρχελάου.

Ὑστάτη ὥρα

Ο ΩΤΣΙΝΛΕΚ ΑΝΤΕΚΑΤΕΣΤΑΘΗ ΥΠΟ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΤΡΑΤΙΑΝ ΤΗΣ ΑΙΓΥΠΤΟΥ

ΑΜΣΤΕΡΝΤΑΜ (D. N. B.)—Ὁ στρατηγὸς Ἀλεξάντερ διωρίσθη διάδοχος τοῦ στρατηγοῦ Ὤτσινλεκ, καθ' ἃ ἀγγέλλει ἡ βρεττανικὴ ὑπηρεσία εἰδήσεων. Ταυτοχρόνως, ἀγγέλλεται ὅτι ὁ ὑποστράτηγος Μοντγκόμερυ διωρίσθη ὡς διάδοχος τοῦ ὑποστρατήγου Ρίτσι διοικητὴς τῆς στρατιᾶς.

Ο «ΕΞΙΛΑΣΤΗΡΙΟΣ ΤΡΑΓΟΣ»

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (D.N.B.)— Τὴν ἀπόλυσιν τῶν στρατηγῶν Ὤτσινλεκ καὶ Ρίτσι ἐκ τῶν θέσεών των εἰς τὴν βρεττανικὴν στρατιὰν τῆς Ἀφρικῆς, ὁ τύπος χαρακτηρίζει ὡς τὴν συνηθισμένην μέθοδον τοῦ Τσῶρτσιλ, διὰ νὰ ἀναζητῇ διὰ κάθε ἧτταν του τὸν «ἐξιλαστήριον τράγον», ὥστε ὁ ἴδιος νὰ δύναται ἐν ἀθωότητι νὰ νίπτῃ τὰς χεῖρας του. Οἱ παυσανίαι δεικνύουν, τονίζει ἡ ἐφημερὶς «Λοκὰλ Ἀντσάϊγιερ» πῶς καίουν αἱ πληγαί, τὰς ὁποίας ἤνοιξεν ὁ στρατάρχης Ρόμμελ εἰς τοὺς Βρεττανούς. Ἡ ἐφημερὶς διαπιστώνει ὅτι ἦτο ὁ Ὤτσινλεκ ἐκεῖνος, ὁ ὁποῖος κάποτε ἔδωσε τὴν διαταγήν, οἱ αἰχμάλωτοι τοῦ Ἄξονος νὰ μὴ τυγχάνουν οὐδεμιᾶς περιποιήσεως προτοῦ νὰ ἀνακρίνωνται.

Ἡ ἐφημερὶς τῆς «12ης ὥρας» διαπιστώνει ὅτι ἡ μεταβολὴ τῶν στρατιωτικῶν διοικητῶν ὑπῆρξεν ἡ πρωταρχικὴ συνέπεια τῆς συνομιλίας Τσῶρτσιλ-Σμάτς, οἱ ὁποῖοι—ὡς λέγει ἡ ἐφημερὶς — κατηγοροῦνται διὰ τὰς καθ' ὑπερβολὴν βαρείας ἀπωλείας τῶν νοτιοαφρικανῶν κατὰ τὴν ἄμυναν τοῦ Τομπρούκ, ἐνῷ ἐφείσθησαν ἄλλων βρεττανικῶν μονάδων.

ΙΤΑΛΙΚΟΝ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Τὸ Β. Ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν διαθέτει 10 ὑποτροφίας διὰ τὸ Ἀκαδημαϊκὸν ἔτος 1942-1943 εἰς τοὺς ἀποφοίτους ἢ τελειοφοίτους Ἕλληνας φοιτητὰς οἱ ὁποῖοι ἐπιθυμοῦν νὰ περατώσουν ἢ νὰ τελειοποιήσουν εἰς τὴν Ἰταλίαν τὰς σπουδάς των.

Ἐκ τῆς Γραμματείας

(Ὧραι ἀκροάσεως 15—18)

Ο ΙΑΤΡΟΣ κ. Γ. ΖΟΥΡΑΡΙΣ

εἰδικὸς ἰατρὸς

Σεξολόγος— Ἀφροδισιολόγος

Ἁγίας Σοφίας 23 Τηλ. 36-63

Ἐπιστημονικὴ θεραπεία τῆς ἀνικανότητος. Ἐφαρμογὴ τῆς θεωρίας πληρώσεως καὶ ἀντιστάσεως. Εἰδικοὶ διάδρομοι καὶ ἰδιαίτεραι αἴθουσαι ἀναμονῆς διὰ τὰς κυρίας.

Ὁ εἰδικὸς ἰατρὸς κ.

ΦΙΛΩΝ ΚΤΕΝΙΔΗΣ

τ. Διευθυντὴς Νοσοκομείων δέχεται διὰ ΔΕΡΜΑΤΙΚΑ-ΑΦΡΟΔΙΣΙΑ καὶ ΑΝΙΚΑΝΟΤΗΤΑ. (Διαθερμίαι βραχέων κυμάτων κ.τ.λ. Ὁδὸς Τσιμισκῆ ἀρ. 54 Τηλ. 56—66

Γ. ΣΑΡΙΔΗΣ

ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ (ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ) ΜΑΙΕΥΤΗΡ

τ. Τμηματάρχης τῆς Γυναικολογικῆς κλινικῆς τοῦ Δ. Νοσοκομείου

ΔΕΧΕΤΑΙ 1—6 μ. μ.

Ἐγνατίας 134. Τηλέφ. 31—32

Θεσσαλονίκη

ΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΚΑΥΚΑΣΟΥ ΕΞΕΛΙΣΣΟΝΤΑΙ ΕΥΝΟΪΚΩΣ

67 ΕΧΘΡΙΚΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ ΚΑΙ 28 ΤΑΝΚΣ ΚΑΤΕΣΤΡΑΦΗΣΑΝ

ΠΑΡΕΛΥΣΑΝ ΚΑΙ ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΣΟΒΙΕΤΙΚΑΙ ΑΝΤΕΠΙΘΕΣΕΙΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (D. N. B.)—Ἡ Ἀνωτάτη Διοίκησις τῶν ἐνόπλων Γερμανικῶν δυνάμεων, ἐν σχέσει μὲ τὰς μάχας τοῦ ἀνατολικοῦ μετώπου ἀνακοινοῖ: Εἰς τὸ κάτω Κουμπὰν καὶ εἰς τὸ βορειοδυτικὸν τμῆμα τοῦ Καυκάσου, προήλασαν τὰ γερμανικὰ καὶ συμμαχικὰ στρατεύματα πρὸς τὰ πρόσω, θραύσαντα τὴν πείσμονα ἀντίστασιν τοῦ ἐχθροῦ.

Κατὰ τὴν ἀπόκρουσιν ἐχθρικῆς ἀντεπιθέσεως, ἓν γερμανικὸν ἀπόσπασμα ἐμπροσθοφυλακῆς κατέστρεψε 8 ἐχθρικὰ τάνκς.

Η ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ ΕΝ ΔΡΑΣΕΙ

Ἀεροπλάνα μάχης, τὰ ὁποῖα ὑπεστήριζον τὸν ἀγῶνα τῶν εἰς τὴν πρώτην γραμμὴν ἐπιτιθεμένων γερμανικῶν στρατευμάτων, ἔθεσαν ἐκτὸς μάχης 16 ἐχθρικὰ τηλεβόλα. Εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Στάλινγκραντ, οἱ γερμανικοὶ ἀεροπορικοὶ σχηματισμοὶ διηυκόλυναν τὴν περαιτέρω προέλασιν τῶν στρατιωτικῶν ἀποσπασμάτων. Κατὰ τὴν καταπολέμησιν τῆς ἐχθρικῆς σιδηροδρομικῆς συγκοινωνίας, κατεστράφησαν τέσσαρες ἁμαξοστοιχίαι καὶ δύο ἀτμομηχαναί. Κατὰ τὴν φρούρησιν τῆς περιοχῆς τοῦ ἀέρος ἄνωθεν τῶν πεδίων τῆς μάχης τοῦ νοτίου μετώπου, γερμανικὰ καταδιωκτικὰ κατέρριψαν 53 ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα.

Εἰς τὴν βορειοανατολικὴν παρυφὴν τοῦ Ντόν, τὸ πεδίον τῆς μάχης ἐξεκαθαρίσθη ἀπὸ διασκορπισμένους μπολσεβίκους. Κατὰ τὴν ἀπόκρουσιν ἐχθρικῆς ἀντεπιθέσεως κατεστράφησαν 13 ἐχθρικὰ τάνκς καὶ 7 πυροβόλα ὑπὸ γερμανικῶν στρατευμάτων ἐφόδου. Εἰς τὸ προγεφύρωμα τοῦ Βορονές, ἐμετριάσθησαν αἱ ἐπιθέσεις τοῦ ἐχθροῦ, συνεπείᾳ τῶν σοβαρῶν ἀπωλειῶν του κατὰ τὰς παρελθούσας ἡμέρας τοῦ ἀγῶνος.

Ἀνατολικῶς τῆς Βιάσμα, διηυρύνθη κατόπιν πεισματωδῶν ἀγώνων ἕν προγεφύρωμα κατὰ μίαν γερμανικὴν ἐπίθεσιν, ὑποστηριζομένην ὑπὸ τάνκς εἰς ἔδαφος πλῆρες ἑλῶν.

ΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΑΛΛΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ

Ἡ ἀεροπορία κατηύθυνε τὰς ἐπιθέσεις της εἰς τὴν μαχητικὴν ταύτην περιοχὴν ἐναντίον ἰσχυρῶς ὀχυρωμένων θέσεων τοῦ ἐχθροῦ. Τὸ ἀντιαεροπορικὸν πυροβολικὸν κατέρριψε 14 ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα κατὰ τὴν ἐκκαθάρισιν τῆς περιοχῆς τοῦ ἀέρος.

Εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Ρσὲφ ἀνεζωογονήθη ἡ ἐπιθετικὴ δρᾶσις τοῦ ἐχθροῦ, κατόπιν βραχείας παύσεως τοῦ ἀγῶνος. Κατὰ τὴν ἀπόκρουσιν ἐφόδων βορειοδυτικῶς τοῦ Ρσέφ, κατεστράφησαν 7 ἐχθρικὰ τάνκς. Νοτιοανατολικῶς τῆς λίμνης Ἴλμεν ἀπεκρούσθησαν τοπικαὶ ἔφοδοι τοῦ ἐχθροῦ.

Εἰς τὸ προγεφύρωμα τοῦ Βολχώφ, μία ἐχθρικὴ ἔφοδος ἐναντίον τοῦ ἀνατολικοῦ τμήματος τοῦ προγεφυρώματος κατέρρευσεν, κατόπιν ἀντεπιθέσεως. Πολλὰ ἐχθρικὰ τάνκς κατεστράφησαν κατὰ τὴν ἐπιχείρησιν ταύτην.

Ἡ γερμανικὴ ἀεροπορία ἐτήρησεν ἐπαφὴν μὲ τὸν ἐχθρόν, ἄνωθεν ὁλοκλήρου τοῦ βορείου τομέως τοῦ μετώπου δι' ἐνόπλου ἀναγνωρίσεως. Ἄνωθεν τοῦ μετώπου τῆς Λαπωνίας, κατερρίφθησαν εἰς ἀερομαχίας ὑπὸ φιλλανδικῶν καταδιωκτικῶν 11 ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα.

ΑΕΡΟΜΑΧΙΑ ΥΠΕΡΑΝΩ ΤΩΝ ΝΗΣΩΝ ΤΟΥ ΣΟΛΟΜΩΝΤΟΣ

ΚΑΤΕΡΡΙΦΘΗΣΑΝ 17 ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ

ΤΟΚΙΟ. (D.N.B.).—Εἰς τὴν θαλασσίαν περιοχὴν τῶν νήσων τοῦ Σολομῶντος ἔλαβε χώραν τὴν Κυριακὴν σοβαρὰ ἀερομαχία μεταξὺ ἰαπωνικῶν καὶ βορειοαμερικανικῶν καταδιωκτικῶν, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ὁποίας κατερρίφθησαν 17 ἀμερικανικὰ ἀεροπλάνα. Μόνον δύο ἰαπωνικὰ ἀεροπλάνα δὲν ἐπέστρεψαν εἰς τὰς βάσεις των.

ΚΑΙ ΟΙ ΙΝΔΟΙ ΤΗΣ ΝΟΤΙΟΥ ΑΦΡΙΚΗΣ ΖΗΤΟΥΝ ΕΘΝΙΚΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΝ

ΜΙΑ ΕΚΚΛΗΣΙΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ "ΣΥΜΜΑΧΟΥΣ"

ΜΠΑΝΚΟΚ (D.N.B.)— Οἱ Ἰνδοὶ τοῦ Γιοχάνεσμπουργκ ἀπεφάσισαν εἰς ὁμαδικήν των συγκέντρωσιν διαμαρτυρίας ἐναντίον τῶν συλλήψεων τῶν Ἰνδῶν ἡγετῶν, ὅπως ζητήσουν ἀπὸ τοὺς «Συμμάχους» νὰ ἐπιβληθοῦν εἰς τὴν Ἀγγλίαν ὅπως ἀπελευθερώσῃ ἐκ νέου τοὺς ἡγέτας τοῦ Κογκρέσσου καὶ νὰ δημιουργήσῃ εἰς Ἰνδίας μίαν ἐθνικὴν κυβέρνησιν.

ΕΤΟΡΠΙΛΛΙΣΘΗΣΑΝ ΚΑΙ ΕΒΥΘΙΣΘΗΣΑΝ ΤΡΙΑ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΑ ΦΟΡΤΗΓΑ ΣΚΑΦΗ ΜΕΤΑΦΕΡΟΝΤΑ ΠΡΩΤΑΣ ΥΛΑΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (D. N. B.).— Τρία ἐχθρικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα κατεβυθίσθησαν ὑπὸ γερμανικῶν ὑποβρυχίων εἰς τὰ ἀμερικανικὰ παράκτια ὕδατα. Ἐκ τούτων, ἕνα εἰς τὴν θάλασσαν τῶν Ἀντιλλῶν. Διασωθέντα μέλη τῶν πληρωμάτων ἀπεβιβάσθησαν εἰς τὴν ξηράν. Πρόκειται περὶ μεταφορικῶν μεταφερόντων πρώτας ὕλας. Ἕνα ἐκ τούτων ἔπλεεν ὑπὸ σημαίαν τοῦ Παναμᾶ. Ἀξιοσημείωτον εἶναι ὅτι ἡ καταβύθισις τῶν τριῶν τούτων πλοίων ἔλαβε χώραν περὶ τὰ μέσα Ἰουλίου, ἀλλὰ τὴν ἀπώλειάν των ἀποκρύπτει μέχρι τῆς στιγμῆς τὸ ἀμερικανικὸν ὑπουργεῖον ναυτιλίας. Τοῦτο ἔχει ἀποφασίσει νὰ μὴ δίδῃ πλέον εἰς τὴν δημοσιότητα τὰς ἀπωλείας πλοίων, ἵνα μὴ ἐπαυξήσῃ τὴν ἀνησυχίαν τῆς κοινῆς γνώμης τῶν Ἡν. Πολιτειῶν, ἐπὶ τῆς καταστροφῆς τοῦ Ἀτλαντικοῦ.

ΟΙ ΣΟΒΙΕΤΙΚΟΙ ΠΕΙΡΑΤΑΙ ΤΟΡΠΙΛΛΙΖΟΥΝ ΣΟΥΗΔΙΚΑ ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ (D.N.B.)— Ὡς προκύπτει ἐξ ἐπισήμου σουηδικῆς ἀνακοινώσεως, σοβιετικὸν ὑποβρύχιον ἐπετέθη ἐκ νέου ἐναντίον σουηδικοῦ σκάφους. Ἡ «Τ.Τ.» ἀνακοινοῖ ὅτι τὸ σουηδικὸν ἀτμόπλοιον «Λιλγεχόλφ» ἐτορπιλλίσθη τὴν Τρίτην πρὸ τοῦ Βέστερβικ ὑπὸ ἐχθρικοῦ ὑποβρυχίου. Τὸ ἀτμόπλοιον μετεῖχεν εἰς νηοπομπήν, κατευθυνομένην πρὸς νότον. Τὰ συνοδεύοντα τὴν νηοπομπὴν πολεμικὰ πλοῖα ἔρριψαν βόμβας βυθοῦ. Περὶ τῆς τύχης τοῦ πληρώματος τοῦ ἀτμοπλοίου, δὲν ὑπάρχουν μέχρι τοῦδε ἀξιόπιστοι πληροφορίαι.

3η Ἔκδοσις

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗΝ ΤΗΣ ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΗΣ ΝΗΟΠΟΜΠΗΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΕΣΟΓΕΙΟΝ ΘΑΛΑΣΣΑΝ

ΤΙ ΛΕΓΟΥΝ ΟΙ ΑΡΜΟΔΙΟΙ ΙΤΑΛΙΚΟΙ ΚΥΚΛΟΙ

ΡΩΜΗ, (D.N.B.).—Ἐξ ἐπιφανοῦς ἰταλικῆς πλευρᾶς τονίζεται, ὅτι ἡ στρατιωτικὴ κατάστασις κατὰ τὴν ἑβδομάδα ἀπὸ 9-15 Αὐγούστου χαρακτηρίζεται μὲ τὴν καταστροφὴν τῆς μεγάλης ἀγγλικῆς νηοπομπῆς εἰς τὴν Μεσόγειον. Τὸ γεγονὸς ὅτι αἱ ἀγγλοαμερικανικαὶ δυνάμεις, πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς νηοπομπῆς, διέθεσαν τόσα πολλὰ πολεμικὰ σκάφη, ἀναφέρεται περαιτέρω καὶ τὸ γεγονὸς ὅτι ταῦτα ὑπερέβαινον τὰς δύο περίπου δωδεκάδας ἐμπορικῶν πλοίων, ἀποδεικνύει ἐν πρώτοις ὅτι τὸ φορτίον τῶν μεταγωγικῶν ἦτο ἐπειγούσης ἀνάγκης διὰ τὸν ἀνεφοδιασμὸν τῶν στρατηγικῶν βάσεων διὰ τὰς ὁποίας προωρίζετο, καὶ δεύτερον ὅτι ὁ διάπλους διὰ τῆς Μεσογείου παρουσιάζεται τόσον ἐπικίνδυνος, ὥστε ἠναγκάσθησαν, πρὸς ἐξασφάλισίν του, νὰ διαθέσουν ὁλόκληρον στόλον, τοῦ ὁποίου τὴν δύναμιν ἡ Ἀγγλία ἐθεώρει παλαιότερα ἀρκετὸν δι' ὅλον τὸν ἐξοπλισμὸν αὐτῆς.

Προφανῶς ἡ ἀνωτάτη βρεττανικὴ καὶ ἀμερικανικὴ διοίκησις μετὰ τὴν μάχην τῆς Παντελάρια ἐπείσθησαν ὅτι πρὸς διάπλουν τῆς Μεσογείου χρειάζεται ὁλόκληρος στόλος ὑποστηριζόμενος ὑπὸ τῶν ἀναγκαίων ἀεροπλανοφόρων. Ἀλλὰ καὶ ἡ ἐσχάτη αὕτη προσπάθεια ἀπέτυχεν. Τὸ ἀποτέλεσμα αὐτῆς εἶναι, ὡς τονίζεται ἐν Ρώμῃ τόσον ὀλέθριον διὰ τὸν ἐχθρὸν ὅσον εἶναι ἔνδοξον διὰ τὰ ὅπλα τοῦ Ἄξονος.

ΤΟ ΦΙΛΛΑΝΔΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Ο ΑΓΩΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΒΟΡΕΙΟΤΑΤΟΝ ΤΟΜΕΑ

ΕΛΣΙΝΚΥ. (Δ.Ν.Β.)—Τὸ Φιλλανδικὸν Στρατηγεῖον ἀνακοινοῖ τὰ ἑξῆς: Εἰς τὸ στενὸν τῆς Καρελίας, ἐχθρικὸν τμῆμα ἐφόδου ἐνεργῆσαν ἐπίθεσιν ἐναντίον βάσεώς μας τῇ ὑποστηρίξει βαρέων ὅπλων τοῦ πεζικοῦ, ἀπεκρούσθη μὲ μεγάλας ἀπωλείας διὰ τοῦ πυρὸς τοῦ πυροβολικοῦ καὶ πεζικοῦ. Εἰς τὸ στενὸν τοῦ Ἀουνοῦς, πυροβολικὸν ἔπληξεν ἁμαξοστοιχίαν εἴς τινα σταθμὸν προκαλέσαν ἐκρήξεις.

Εἰς τὸ ἀνατολικὸν τμῆμα τοῦ στενοῦ, ἀπεκρούσθη ἡ ἀναγνωριστικὴ ἐπίθεσις ἐχθρικοῦ τμήματος, δυνάμεως λόχου. Εἰς τὸ νότιον τμῆμα τοῦ μετώπου, ὁ ἐχθρὸς ἐπεχείρησεν ἰσχυρὰς ἀναγνωριστικὰς ἐπιθέσεις, ἀποκρουσθείσας μὲ μεγάλας ἀπωλείας. Τὸ πυροβολικὸν τὴν δευτέραν φορὰν κατέστρεψεν ἐχθρικὸν τμῆμα ἕτοιμον πρὸς ἐξόρμησιν.

Εἰς τοὺς ἄλλους τομεῖς, μόνον ἀναγνωριστικὴ δρᾶσις.

Ἡμέτερα καταδιωκτικὰ κατέρριψαν χθὲς ὑπεράνω τῆς λίμνης Λαντόγκα ἕνα «Χαρικέϊν». Ὁ ἐχθρὸς ἔρριψε βόμβας ἐναντίον τοῦ χωρίου Κεκισάμι εἰς τὴν δυτικὴν ὄχθην τῆς λίμνης Λαντόγκα. Αἱ ζημίαι εἶναι περιωρισμέναι.

ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΙΕΣΤΗΡΙΟΥ

ΕΙΣ ΤΟΝ ΚΑΥΚΑΣΟΝ, ΤΑ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΑ ΠΡΟΕΛΑΥΝΟΥΝ ΠΡΟΣ ΝΟΤΟΝ, ΥΠΕΡΝΙΚΩΝΤΑ ΤΑ ΦΡΑΓΜΑΤΑ ΤΩΝ ΜΠΟΛΣΕΒΙΚΩΝ ΕΙΣ ΑΔΙΑΒΑΤΟΥΣ ΟΡΕΙΝΑΣ ΠΕΡΙΟΧΑΣ

Εἰς τὴν Μαύρην θάλασσαν κατηνέχθησαν βαρέα πλήγματα κατὰ ρωσικῶν πλοίων καὶ εἰς τὴν Ἀγγλίαν ἐβομβαρδίσθη τὸ Νόργουϊδ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, (D. N. B.)—Τὸ μετομεσημβρινὸν ἀνακοινωθὲν τοῦ Ἀνωτάτου Στρατηγείου τῶν ἐνόπλων Γερμανικῶν δυνάμεων, ἔχει ὡς ἑξῆς:

Εἰς τὸν Καύκασον, γερμανικὰ καὶ σλοβακικὰ στρατεύματα ὑπερενίκησαν εἰς ἀδιαβάτους ὀρεινὰς περιοχὰς πολυάριθμα φράγματα ὀξικὰ καὶ ναρκῶν ξηρᾶς καὶ προήλασαν περαιτέρω πρὸς νότον.

Οἱ λιμένες τῶν ἀκτῶν τῆς Μαύρης Θαλάσσης προσεβλήθησαν ἐκ νέου ὑπὸ τῆς ἀεροπορίας καὶ κατεβυθίσθησαν τέσσαρες ἀκταιωροί, καθὼς καὶ ἓν σοβιετικὸν ἀντιτορπιλλικόν. Ἓξ μεταγωγικὰ καὶ 8 ἀκταιωροὶ ἐπλήγησαν βαρέως.

Εἰς τὸ μέγα τόξον τοῦ Ντὸν ἐξεμηδενίσθησαν μεμονωμέναι ἐχθρικαὶ δυνάμεις κατὰ τὴν ἐκκαθάρισιν τῆς περιοχῆς.

Εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Βορονές, περιωρισμένη μόνον τοπικὴ δραστηριότης. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν σκληρῶν καὶ ἐπιτυχῶν ἀμυντικῶν ἀγώνων ἀπὸ 11—17 Αὐγούστου, ὁ ἐχθρὸς ἀπώλεσε 2.561 αἰχμαλώτους, 501 τάνκς, 31 πυροβόλα καὶ 250 πολυβόλα καὶ ὀλμοβόλα.

Αἱ αἱματηραὶ ἀπώλειαι τῶν κατ' ἐπανάληψιν διὰ πυκνῶν μαζῶν ἐπετιθεμένων μπολσεβίκων ὑπῆρξαν ἐξαιρετικῶς ὑψηλαί.

Ἀνατολικῶς τῆς Βιάσμα καὶ παρὰ τὸ Ρσέφ, ὅπου τὸ 58ον σύνταγμα πεζικοῦ τῆς Βεστφαλίας διεκρίθη ἐξαιρετικῶς κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν σκληρῶν μαχῶν, ἐθραύσθησαν νέαι ἰσχυραὶ ἐπιθέσεις τοῦ ἐχθροῦ, δι' ἀπαραμίλλου συμβολῆς τῶν γερμανικῶν μεραρχιῶν πεζικοῦ καὶ τάνκς, τῇ συνεργασίᾳ τῆς ἀεροπορίας καὶ κατεστράφησαν 25 τάνκς.

Νοτιοανατολικῶς τῆς λίμνης Ἴλμεν καὶ εἰς τὸν Βόλχωφ, ὁ ἐχθρὸς ἐνήργησεν ματαίας τοπικὰς ἐπιθέσεις.

Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

Εἰς τὴν Μεσόγειον, γερμανικὸν ὑποβρύχιον κατεβύθισε μεταφορικὸν ἱστιοφόρον.

Κατὰ τὴν διάρκειαν ἡμερησίων πτήσεων βρεττανικῶν ἀεροπλάνων ἐναντίον τῆς Βορειοδυτικῆς Γερμανίας καὶ τῶν κατεχομένων δυτικῶν ἐδαφῶν, ὁ ἄμαχος πληθυσμὸς ἔσχε περιωρισμένας ἀπωλείας ἐκ μεμονωμένων βομβῶν.

Κατερρίφθησαν ἐκεῖ 7 βρεττανικὰ ἀεροπλάνα, κατὰ δὲ τὴν νύκτα, διαρκουσῶν ἐπιθέσεων παρενοχλήσεως εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ κόλπου τοῦ Κιέλου, ἓν βρεττανικὸν ἀεροπλάνον κατερρίφθη ἐπίσης.

Πτῆσις παρενοχλήσεως ἄνευ σχεδίου ἀριθμοῦ τινὸς σοβιετικῶν ἀεροπλάνων προεκάλεσεν κατὰ τὴν παρελθοῦσαν νύκτα συναγερμὸν εἰς τὴν Ἀνατολικὴν καὶ Δυτικὴν Πρωσίαν. Καὶ ἐδῶ προεκλήθησαν περιωρισμέναι ἀπώλειαι ὑπὸ μεμονωμένων βομβῶν μεταξὺ τοῦ ἀμάχου πληθυσμοῦ, καθὼς καὶ ἐλαφραὶ ζημίαι οἰκοδομῶν. Ὁ ἐχθρὸς ἀπώλεσεν δύο ἀεροπλάνα.

ΕΠΙΔΡΟΜΗ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΝΟΡΓΟΥ·Ι·Θ

Ἡ ἀεροπορία μας ἐβομβάρδισεν ἔπειτα ἀπὸ ἐπιθέσεις κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἡμέρας ἐλαφρῶν γερμανικῶν ἀεροπλάνων μάχης ἐναντίον στρατιωτικῶν στόχων εἰς τὰς νοτίους ἀκτὰς τῆς Ἀγγλίας, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς παρελθούσης νυκτὸς ἐγκαταστάσεις πολεμικοοικονομικῆς σημασίας τῆς πόλεως Νόργουϊθ. Προκλήθησαν συνεχόμεναι πυρκαϊαί.

Εἰς τὴν Μάγχην, πολυάριθμοι βρεττανικαὶ τορπιλλάκατοι καὶ κανονιοβολίδες ἐπετέθησαν κατὰ τὴν νύκτα τῆς 17ης πρὸς τὴν 18ην Αὐγούστου ἐπανειλημμένως ἐναντίον γερμανικῆς νηοπομπῆς, συνοδευομένης ὑπὸ προφυλακίδων ἀνεπιτυχῶς.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς συγκρούσεως, ἥτις ἐν μέρει ἔλαβε χώραν ἐξ ἀποστάσεως 150 μέτρων, κατεβυθίσθησαν 2 ἐχθρικαὶ ἄκατοι.

Δύναταί τις νὰ ὑπολογίσῃ τὴν καταβύθισιν καὶ 2 ἄλλων βαρέως πληγεισῶν βρεττανικῶν τορπιλλακάτων. Ἡ νηοπομπὴ ἔφθασεν ἄνευ ζημιῶν εἰς τὸν λιμένα τοῦ προορισμοῦ της.